Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	12.06.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC403		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer / Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 / Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom	X		X	205244
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.		X	X	98288
88		BONATI Lucas				208129
4		BRAHIER Nolan				213178
12		COMMENT Donovan				207124
45		PRONGUE Florent				205194
8		VAUCLAIR Maxence				212405
15		MAILLARD Tanguy				202637
79		POUILLY Pierric				209376
TS		MEUSY Hugo				202605
10		ROUECHE Terry				205002
91		NICOULIN Arnaud				209429
99		POUILLY Arthur				204007
75		HOSTETTLER Andi				217164
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:02	15	87	1				
06:58	79		2				
07:18	16		3				
09:43	79	15	4				
12:25	15	79	5				
16:33	10	TS	6				
31:01	99		7				
38:38	10		8				
42:52	79	15	9				
48:19	15		10				
53:30	TS	87	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:58	4	2	00:00	21:36	E
30:34	87	2	00:00	32:34	C1
44:49	15	2	00:00	46:49	C1
44:49	4	2	00:00	46:49	C1
48:50	79	2	00:00	50:50	K1
TOTAL				10 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	CASATI Stefano				202690
81	A	FRÜH Alberto				212625
25	G	AMADO Daniele	X	X	X	30161
	G					
TS		GAYER Elia				221491
12		BARDOCCI Riccardo				209440
3		POZZI Giorgio				207203
96		BIANCHI Alessandro				202624
98		FOGLIA Gabriele				212445
99		FOGLIA Luca				212444
37		BIALIK Stefan				2307
30		REZZONICO Aramis				215999
87		KOCH Mattia				5015
90		CORNARO Edoardo				212313

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201343
	BUHOLZER Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:43	33		1				
21:36	99	33	2				
25:53	37		3				
28:22	81	87	4				
42:15	99	37	5				
43:17	81	TS	6				
46:20	81		7				
59:50	99	81	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
02:34	98	2	00:00	04:34	A
06:19	3	2	00:00	06:58	H
26:04	TS	2	00:00	28:04	H
30:34	81	2	00:00	32:34	G1
44:49	37	2	00:00	46:49	K1
44:49	12	2	00:00	46:49	C1
53:21	99	2	00:00	53:30	D
54:24	TS	2	00:00	56:24	A
TOTAL				16 min	